

Kaukasische Post

Erscheint jeden Sonntag.

Einzig deutsche Zeitung des Kaukasus: Insertionsorgan für Cis- und Trans-Kaukasien, Trans-Kaspien, Südrussland und Persien.
 № 1. Tiflis, den 1. (13.) Januar 1910. 5. Jahrgang.

Stickerterricht kostenfrei. Stickerterricht kostenfrei.



Bestätigtes Magazin-Schild.

Nähmaschinen der KOMP. SINGER

werden überall verkauft nur in eigenen Magazinen.

Handmaschin. || Teilzahlungen
 von 25 Rbl. an. || von 1 Rbl. an.

Magazine in Tiflis:

1. Golowin-Prospekt, Haus Mirimanow.
2. Bahnhof Strasse, Haus Enfiadschijanz.
3. Awlabar, Kachetische Str., Haus Hassan-Dschalalow.

Vor Nachahmungen wird gewarnt. 26—9



Fabrik Marke.

Schuhwaren

von hervorragender Qualität und unerreichbar an Haltbarkeit, in den modernsten Facons,

der St. Petersburger Mechanischen

SCHUHFABRIK



nur echt mit



dieser Fabrikmarke.

sind in allen besseren Schuhgeschäften zu haben.

Engros-Verkauf bei der

Russian-American India Rubber Co.

„TRUCOLNIK“

Filiale in Tiflis: Эриванская площадь.

RUSSISCHE GESELLSCHAFT „SCHÜCKERT & Co.“

TIFLIS, Golowin-Prospect, im Hause der Artistischen Gesellschaft.

Empfehl:

„ÖKONOMIE!“

Sparlampen „Tantal!“

mit geringem Stromverbrauch, in allen Stromstärken und Spannungen.

DIESELMOTORE

mit Naphtaheizung der Kolomnaer-Maschinenfabrik und Petrol-Sauggas-motor

„CROSSLEY“

26-9

„DRACHENFELS-KUTZSCHENBACH“

TIFLIS, Ssergievskaja № 1, Post box 104, Telephon 1024,

Code W. Stoudt & O. Hundius, Telegrammadresse: „Mineral-Tiflis“.

AGENTEN

des Norddeutschen Lloyd-Bremen, der Deutschen Levante-Linie Hamburg und der Ersten Russischen Feuerversicherungs-Gesellschaft 1827,

KOMMISSIONÄRE

der von Siemens'schen Kupferwerke in Kladabeg,

VERTRETER

der Maschinenbau-Anstalt „HUMBOLD“ Kalk bei Köln, der Aktiengesellschaft „ARCHIMEDES“ BERLIN, der Kristallglaswerke „St. LOUIS“ und anderer

kaufen und verkaufen **ERZE**

jeder Art und empfehlen sich als Vertreter für ersiklassige Firmen.

00-3

14-й годъ изданія.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1910 годъ.

14-й годъ изданія.

на единственное въ Россіи литературное художественное иллюстрированное изданіе.

Новый журналъ Литературы, Искусства и Науки

(бывш. В. И. Булгакова редактора газ. "Новое-Время").

Новый журналъ печатаетъ все выдающееся, оригинальное и характерное, почерпая свое содержаніе изъ того фонда міровой культуры, ея идей и стремленій, который долженъ быть предметомъ любознательности для всѣхъ мыслящихъ и интеллигентныхъ людей.

ПРОГРАММА: 1) Произведенія знаменитыхъ писателей съ древнихъ и новыхъ языковъ и иллюстраціи.—2) Новѣйшія произведенія лучшихъ иностр. писателей, съ рисунками.—3) Статьи по иностраннымъ источникамъ, историческія, популярно-научныя.—4) Статьи по вопросамъ литературнымъ, общественнымъ, нравственнымъ и художественнымъ.—5) Статьи по воздухоплаванию, съ рисунками и чертежами.—6) Статьи по гипнотизму, магнетизму, спиритизму, окультизму и фекиризму.—7) Историческія мемуары.—8) Характеристика писателей, художниковъ и мыслителей.—9) Критика, хроника и обзоръ.—10) Иностранное сообщеніе.—11) Новости.—12) Приложенія.

Подписчики новаго журнала получаютъ въ теченіи года:

12 книгъ ежемѣсячнаго литературнаго, художественнаго журнала, со множествомъ рисунковъ, большаго формата in 6°, отпечатаннаго въ художественной типографіи на плотной газированной бумагѣ, четкими шрифтомъ.

12 книгъ новѣйшихъ произведеній сѣв. авторовъ: Поль Бурже, Жюль Кларети, Октавъ Мирбо, Анатоль Франсъ, Жоржъ Оно, Артуръ Шницлеръ, Польомъ Ашъ, Г. Уэльсъ, Оскаръ Уэльль, Гемфри Уордъ, П. Бенсонъ, Перси Уайтъ.

Подписавшіеся и уплатившіе сумму годовую цѣны журнала до 30 декабря 1909 г. получаютъ бесплатно новое художественное изданіе

со множествомъ иллюстрацій и рисунковъ

Премія **ЗАМОКЪ НЕУШВАЙШТЕЙНЪ** Премія

Баварскаго короля Людвига II

Подписная цѣна съ дост. и съ пересылкой 6 р.

Подписка принимается въ редакціи "Новый Журналъ Литературы, Искусства и Науки". С.-Петербургъ, М. Парсковельскій пр. 36.

Издатель-редакторъ С. Д. Новиковъ

8—2

6-й годъ издат. дѣятельност.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1910 годъ.

6-й годъ издат. дѣятельност.

на первый въ Россіи еженедѣльный, рѣдкій по изяществу и дешевизнѣ иллюстрированный художественно литературный и научный журналъ съ роскошными многокрасочными картинками:

„ВСЕМІРНОЕ ОБОЗРѢНІЕ“

Подписчики на журналъ получаютъ въ теченіи года:

52 № Иллюстрированнаго Литературнаго журнала, содержаща оригинальные статьи лучшихъ современныхъ русскихъ и заграничныхъ писателей.

52 № Юмористическаго Литературнаго журнала, при участіи лучшихъ русскихъ и иностранныхъ юмористовъ и артикуристовъ.

52 № Иллюстрированнаго Гиблотека избранныхъ произведеній: Агустина, Бендиктова, Бальмонта, Бунина, Вейнберга, Кофифскаго, Майкова, Минсва, Надсона, Некрасова, Никитина, Пашева, Полонскаго, Сафонова, Гр. Л. Толстого, Чюминой, Фсфанова и др. съ портретами.

52 Картины Знаменитыхъ художниковъ всего міра: Альма-Талема, Лепажъ, Бугеро, Веласкесъ, Веронезе, Винни, Гогартъ, Ванъ-Дейкъ, Жераръ, Лефевръ, Мейсонье, Мункачи, Пуссенъ, Рафаэль, Рембрантъ, Руссена, Сестанни, Тициана и др.

ПЫТКИ И КАЗНИ.

НОВЫЙ ИСТОРИЧЕСКІЙ РОМАНЪ ИЗЪ ЖИЗНИ ПАЛАЧА

Первый разъ въ Россіи Зная что въ провинціи много талантовъ, не могущихъ печатать свои произведенія по незнакомству съ редакціями, наша Редакція предлагаетъ 2 страницы къ услугамъ своихъ подписчиковъ. Статьи, стихи и письма по желанію подписчиковъ будутъ печатаны.

2 Руб. въ годъ. Подписная цѣна со всѣми прилож. Допускается разсрочка на 2 срока. Адресъ Редакціи: С-Пб. М. Парсковельскій 36. Редакторъ **Н. А. Журиловъ.** 3—2

Deutsches Krankenhaus

namens **Dr. Mühlenthal**

in Simferopol (Krim).

Spezial-Aerzte

Dr. Kaegeler,	Chirurgie.
Dr. Maurach,	Augenkrankheiten.
Dr. Weidenbaum,	Frauenkrankheiten und Geburtshilfe.
Dr. Grasmück,	Innere- und Nerven- krankheiten.
Dr. Lau,	Krankheiten der Ohren und der Atemungsorgane.
Dr. Krongovius,	Haut- und Geschlechts- krankheiten.

Röntgenkabinett.

52—41

Deutsche Hausmannskost

ist im evangelisch-lutherischen Siechenhaus vom 2. Januar 1910 ab zu haben, täglich zwei, Sonntags drei Speisen für 15 Rbl. monatlich, im Voraus zu entrichten. Respektanten werden gebeten sich zeitig melden zu wollen. 3—3

Hôtel de Londres

Tiflis.

Deutsches Haus allerersten Ranges

Elektr. Beleuchtung-Badezimmer-Telefon.

Deutsche

und Französische Küche

Kommissionär an der Bahn.

Mässige Preise

Besitzer: H. Richters' Wwe.

52—19

Weltverein.

Jedem nützlich! Keine Aufnahmegebühr.
Protest u. Zeitung gegen Einleitung eines
20 kop. Karte gratis von der Centrale des
Weltvereins. München, Kuenstrasse 64, I.

BESTELLEN SIE DAS RASIERMESSER „PROGRESS“.

Einzig dastehendes Rasiermesser in Hinsicht auf seinen billigen Preis, aus bestem englischen Stahl hergestellt. Ausserst praktisch, so dass sich jeder selbst und andere ohne jede Gefahr rasieren kann, schützt vor Ansteckungen in den Friseursalons. Versand sofort bei Erhalt der Bestellung durch Nachnahme. Preis inklusive Verpackung und Postspesen **Rbl. 2.75**. Gratis wird jedem Rasiermesser ein elegantes Futteral, sowie ein Pinsel, ein vernickeltes Becken für Seife, sowie eine Schachtel Seifenpulver beigegeben.

Bestellungen sind zu adressieren an: Торговый Домъ „Луисъ Тэнди“ Москва, Петровскія лини, домъ Товарищества.

Nach Sibirien kostet der Versand 40 Kop. mehr. Ferner offerieren wir Maschinen zum Schneiden der Haare und des Bartes, mit Vorrichtung zum Schneiden in 3 verschiedenen Massen. Preis nur 4 Rubel inkl. Versand. 10—8

NÄHMASCHINEN „SINGER“

Handmaschinen, bester ausländischer Konstruktion mit direktem Schiffehen-Gang, reich mit Perlmutter verziert, Preis 29 Rbl. Tretnmaschinen 45 Rbl. Zu jeder Maschine werden alle Zubehörteile und Gebrauchs-Anweisung gratis verabfolgt. Garantie 5 Jahre, Versand bei Erhalt **von 8 Rubeln Angeld.**

Adresse: Торговый Домъ „Луисъ Тэнди“ Москва, Петровскія лини, домъ Товарищества.

Im Falle die Maschine nicht gefällt, nehmen wir dieselbe zurück und retournieren das Geld.

Kaukasische Post

Erscheint jeden Sonntag.

Einzige deutsche Zeitung des Kaukasus: Insertionsorgan für Cis- und Trans-Kaukasien, Trans-Kaspien, Südrussland und Persien.

Bezugspreis in Tiflis: 5 Rbl. jährl., 2 Rbl. 50 Kop. halb-jährl., 1 Rbl. 25 Kop. vierteljähr. Mit Zustellung durch die Post: 6 Rbl. jährl., 3 Rbl. halbjähr., 1 Rbl. 50 Kop. vierteljähr.

Preis der Einzelnummer in Tiflis 10 Kop., auswärts 12 Kop. Anzeigen: Die Zeile oder deren Raum kostet: vor dem Text 20 Kop., hinter demselben, d. h. im Anzeigenteil, 10 Kop. Bei Wiederholung wird Rabatt gewährt.

Die Redaktion befindet sich: Sjeppowskaja № 1. Ecke der Dginskaja, im Hause der Druckerei „Gutenberg“. Sprechstunde der Redaktion täglich von 10—2 Uhr vorm. und von 5—7 Uhr nachm.

Annahme von Bezugsgeldern und Anzeigen:

Tiflis, in der Redaktion und bei Simon Büttner u. Comp., Beskowskaja № 88. Wladikawkas, bei Frau Selbel, Apothekereigenhandlung. Helenendorf, bei Herrn Lehrer G. Raitenbach. Katharinenfeld, bei Herrn Johannes Almen-dinger. Ellsabethtal, bei den Herren Lehrern G. Andriß und C. Kalmbach. Georgiewskoje, bei Herrn Lehrer J. Reich. Nikolajewka del Chassaw-Jurt, bei Gebr. Löwis, Buchhandlung. Chassaw-Jurt, bei G. Solzke. Anapa, bei J. Buch. Riga, bei E. Bruhns, Buchhandlung.

Anzeigen werden entgegengenommen im Zentralannoncenbureau des Handelshauses L. und C. Nehl und Comp., Moskau, Masnikskaja, Haus Ssitow, und in seinen Filialen: St. Petersburg, Morokkaja 1. Warschau, Kralauer-Vorstadt 53. Paris, Place de la Bourse 8. Berlin, Fasanenstr. 72/73, ferner bei Haasenstein und Vogler, N. G., Berlin W. 8. Leipzigerstr. 13/32 und Invalidentent, Berlin W. 64, Unter den Linden 24, sowie im Redaktionsbureau der „Kaukasischen Post“, Sjeppowskaja, Ecke der Dginskaja. Kostenvoranschläge und Probenummern gratis und franco.

№ 1. Tiflis, den 1. (13.) Januar 1910. 5. Jahrgang.

Inhalt: 1) Zum neuen Jahr. 2) Von der Redaktion. 3) Die Befehung S. R. S. d. Großfürsten Michail Nikolajewitsch. 4) Inland. 5) Aus-land. 6) Nachrichten aus dem Kaukasus. 7) Aus den Kolonien. 8) Feuilleton (Weihnachtsmann-Zwiesel). 9) Abonnements-Einladung.

THEATER-FRISEUR

WARTANOW

== Tiflis, ==
Schlossstr. № 8 (Дворцовая).

HÖCHSTE AUSZEICHNUNGEN.

Im Herrensalon habe ich für Haarschneiden und Rasieren die tüchtigsten Gehilfen beschäftigt. **(Keine Trinkgelder).**

In den Damenkabinetten

Anfertigung aller nur möglichen modernen Haarfrisuren:

LOCKEN etc. fertig und auf Bestellung.

Wäsche der weiblichen Haare und Trocknen derselben auf elektrischem Wege **in 30 Minuten.**

Färben der Haare in allen Farben, mit dem Pariser-Färbemittel „Henne“.



Heilung der Haare von Schuppen und Ausfall etc.

Grosses Lager von kosmetischen Artikeln u. Parfümeriewaren der besten ausländischen Firmen. Empfehle besonders mein Parfüm:

„ETOILE DE NAPOLEON“.

Zum neuen Jahr!

Neujahrsglocke

Singst du vom Glück

Oder das alte Lied vom Leid? —

Glück und Sorge

Enden im Sarge —

Menschenkind, freu dich der flüchtigen Zeit!

Die Jahreswende bildet für die unruhig hastende Menschheit einen Anlaß zu kurzer Atempause und zum Rückblick auf das Bewesene und Ausblick auf das Kommende.

Nun, es wird hoffentlich unter den Lesern der „Rauk. Post“ recht viele geben, die alle Ursache haben, mit dem Lobe für das alte Jahr nicht zu largen und jeder einzelne von uns hat dem verfloffenen Zeitabschnitt frohe und glückliche Stunden zu verdanken. Aber wie viele sind in den vergangenen Tagen in ohnmächtigem Widerstand gegen das Schicksal dem Kampfe erlegen? Wie viele himmelanstrebende Geister sind wunden Herzens, den Schauplatz ihres Ringens verlassend, in den Schoß der Erde gebettet worden? Wie viele, die das Glück an ihre Fersen gekettet wähten, sind zusammengebrochen unter der Wucht der Verhältnisse. Doch so war es stets und so wird es weiter sein, die Zeit rollt über sie in gleichmäßigem Tempo hinweg und wir Übriggebliebenen sehen zu und warten, bis die Reihe an uns kommt. Und immer, wenn die Zeit ein Jahr vorübergefaust ist, heben wir die Gläser und wünschen uns unter dem Klingen der Pokale ein weiteres Jahr zu leben und — zu sorgen.

Und nun zu dir, du neugeborenes, das du soeben deinen Einzug in fröhliche, hoffnungsvolle Gemüter gehalten hast. Mit vollem Vertrauen kommen wir dir entgegen, mache unsere Zuversicht nicht zu Schanden. Sei ein gutes fruchtbringendes glückspendendes Jahr, schaffe Raum den Bedrängten, Gesundheit den Leidenden, gib Kraft und Entschlossenheit dem Manne, Anmut und Güte dem Weibe. Und wenn du uns mit deinen Widerwärtigkeiten verschonen willst, so wollen wir dich froh willkommen heißen und jubelnd dir zurufen:

Prosit Neujahr!

Von der Redaktion.

Um mit den Jahresabschnitten übereinzustimmen, beginnt die „Raukasische Post“ mit vorliegender Nr. 1 — den V. Jahrgang. Wir bitten unsere Freunde und Mitarbeiter auch in diesem Jahre treu zur Fahne zu halten und besonders für Verbreitung der Zeitung in immer weitere Kreise Sorge zu tragen. Da uns für den Teil „Aus den Kolonien“ noch immer zu wenig Zuschriften gesandt werden, so bitten wir nochmals jeden einzelnen, besonders aber unsere ständigen Korrespondenten und die Herren, die ihre Mithilfe versprochen haben, sich recht rege an dem Ausbau dieses so wichtigen Teiles der „Raukasischen Post“ zu beteiligen.

Alle fälligen Abonnementsbeiträge erbitten möglichst umgehend einsenden zu wollen.

Die Beisehung der sterblichen Hülle Sr. R. G. des verewigten Großfürsten Michail Nikolajewitsch zu St. Petersburg.

Nach der Ankunft des Trauerzuges auf dem Nikolai-Bahnhof, welche am 21. Dezember erfolgte, zelebrierte der Metropolit

von St. Petersburg und Ladoga einen Gottesdienst, worauf die dem in Gott ruhenden Großfürsten zukommandierten Generals vom Sarge die Decke entfernten. Sodann wurde der Sarg von Sr. Majestät dem Kaiser und den übrigen Mitgliedern der Kaiserlichen Familie auf eine Lafette der 2. Batterie der Garde-Artilleriebrigade zu Pferde gehoben. Darauf setzte sich der Trauerzug in Bewegung und zwar längs dem Newski Prospekt, der Sadowaja, dem Marsfelde und dem Ssumorow-Platz über die Troizki-Brücke nach der Peter-Pauls-Kathedrale, zur Familiengruft des Hauses Romanow. Zu beiden Seiten des Weges, den der Trauerzug nahm, bildeten Truppen Spalier. Vor der Snamenski Kirche, der Kirche des Ingenieur-Palais und der Troizki-Kathedrale wurden kurze Gottesdienste abgehalten. Hinter dem Sarge folgte Sr. Majestät der Kaiser mit dem Minister des Kaiserlichen Hofes und den Dejourierenden: Generaladjutanten, Generalmajor-Suite und Flügeladjutanten. Darauf folgten: Prinz Heinrich von Preußen (in Vertretung seines Kaiserlichen Bruders Wilhelm II.), Prinz Wilhelm von Schweden, Herzog von Södermanland, (Gemahl der Großfürstin Maria Pawlowna), Prinz Nikolaus von Griechenland, J. R. G. die Großfürsten Michael Alexandrowitsch, Boris Wladimitrowitsch, Andreas Wladimitrowitsch, Demetrius Pawlowitsch, Nikolaus Nikolajewitsch, Peter Nikolajewitsch, Nikolaus Michailowitsch, Michael Michailowitsch, Georg Michailowitsch, Alexander Michailowitsch, Sergius Michailowitsch und die übrigen Mitglieder des hohen Kaiserhauses nach der Rangordnung. Ihre Majestät die Kaiserin Alexandra Feodorowna, J. R. G. die Großfürstin Anastasia Michailowna und die Großherzogin-Mutter von Mecklenburg-Schwerin folgten dem Zuge in einer Trauerkutsche, die ein Stallmeister eskortierte. In einem anderen Trauerwagen folgten Ihre Kaiserlichen Hoheiten die Großfürstinnen Maria Pawlowna Herzogin von Södermanland, Helene Wladimirowna, Maria Pawlowna und Elisabeth Feodorowna. In anderen Trauerwagen folgten: Ihre Kaiserlichen Hoheiten die Großfürstinnen Elisabeth Wawriljewna, Anastasia Nikolajewna, Miliza Nikolajewna, Maria Georgiewna, Xenia Alexandrowna, Ihre Hoheiten Fürstin Tatjana Konstantinowna, Fürstin Marina Petrowna, ferner Helene Georgiewna von Leuchtenberg und Prinzessin Helene Georgiewna von Sachsen-Altenburg. Den Schluß des Zuges bildeten Hofchargen, eine Kompanie der Palaisgrenadiere, die nächsten Angestellten des verewigten Großfürsten und Truppen nach der Bestimmung des erlauchten Oberkommandierenden des Militärbezirks. Bei der Ankunft vor der Kathedrale wurde der Sarg mit der sterblichen Hülle des Großfürsten von Sr. Majestät dem Kaiser und Mitgliedern des hohen Kaiserhauses in die Kathedrale gebracht und auf den Katafalk gestellt, worauf der Metropolit Antoni von Petersburg eine Seelenmesse zelebrierte.

Während der ganzen Zeit, wo sich der Sarg mit der sterblichen Hülle des verewigten Großfürsten in der Kathedrale befand, also bis zum 23. Dezember dejourierten am Sarge beständig ein Adjutant und Chargen des Hofes des in Gott ruhenden Großfürsten, sowie 6 Oberoffiziere und 2 Unteroffiziere von der Kompanie der Palaisgrenadiere. Vor der Kathedrale hatten die Truppen die Ehrenwache. Die Bevölkerung wurde zu festgesetzten Stunden zur Ehrfurchtsbezeugung in die Kathedrale zugelassen. Am 22. Dezember fanden um 2 Uhr nachmittags und 8³/₄ Uhr abends Totenmessen für den hochseligen Großfürsten statt. Eine große Zahl kostbarer Kränze, darunter viele aus

dem Kaukasus, wurden am Sarge des hohen Entschlafenen niedergelegt.

Am 23. Dezember versammelten sich gegen 10 Uhr vorm. sämtliche in St. Petersburg anwesenden höheren Würdenträger des Reichs, das diplomatische Korps, die angereisten Vertreter der einzelnen Landesfürsten, die Chargen des Allerhöchsten Hofes, die Mitglieder des Kaiserlichen Hauses und schließlich Se. Majestät der Kaiser nebst Gefolge — in der Kathedrale, um dem in Gott ruhenden Großfürsten die letzte Ehre zu erweisen. Nach beendeten Gottesdienste wurde der Sarg von Generalen in die Altarräume gebracht und von dort seitens der hohen Anverwandten unter Vorantritt des Metropoliten und der übrigen Geistlichkeit zur Gruft geleitet. Zum Schluß geruhete Se. Majestät der Kaiser einige Handvoll Erde auf den Sarg zu werfen, welchem Beispiele die Mitglieder des Kaiserlichen Hauses folgten. Von der Festung scholl der übliche Salut, worauf Se. Majestät der Kaiser die Kathedrale verließ und die Trauerfeier schloß.

Zur Beisetzung war auch Erzherzog Friedrich in Vertretung des Kaisers Franz Josef von Österreich erschienen.

Inland.

Ein rechtlicher russisch-deutscher Zwischenfall. Als im Jahre 1905 der russisch-japanische Krieg noch in vollem Gange war, benötigte die russische Regierung auf dem Kriegsschauplatz große Mengen Kriegsmaterial. Sie kaufte daher in einem deutschen Hafen einen riesigen Dzeandampfer und befrachtete ihn mit für die Mandchurische Armee bestimmten Artilleriegeschossen, Geschützen, Flinten, Konserven zc. Der Dampfer wurde in „Anhalt“ umbenannt und erhielt die Weisung, sich unverzüglich nach Wladiwostok zu begeben. Da die russische Regierung jedoch die Kapertung ihres Dampfers durch japanische Kreuzer befürchtete, wurde er auf den Namen eines Strohmannes, nämlich des deutschen Reichsangehörigen Hellfeld, erworben, auf dessen Namen auch alle Schiffspapiere ausgestellt wurden. Hellfeld verpflichtete sich, das Schiff nach Wladiwostok zu bringen, wobei ihm eine sehr namhafte Belohnung für den Fall versprochen wurde, daß der Dampfer mit seiner ganzen Ladung seinen Bestimmungsort erreiche. Der Frieden von Portsmouth wurde geschlossen, als die „Anhalt“ gerade auf dem Wege nach Wladiwostok in der Nähe von Kiautschou war. Da damit die Feindseligkeiten und die von seiten der japanischen Kapertkreuzer drohende Gefahr beseitigt war, hätte die „Anhalt“ ungefährdet unter russischer Flagge ihren Weg fortsetzen können. Hellfeld war jedoch nicht gewillt, seine Prämie zu verlieren, die ihm für den Fall der glücklichen Erreichung des Wladiwostoker Hafens zugesichert war. Außerdem beschloß er, eine ganze Reihe für ihn günstiger Umstände auszunutzen, die daraus resultierten, daß die außerordentlich wertvolle Ladung ihm von den russischen Beamten ohne jede Sicherheit anvertraut war. Als die „Anhalt“ nach Einstellung der Feindseligkeiten den deutschen Hafen von Kiautschou erreicht hatte, forderte die russische Regierung durch ihren Bevollmächtigten die Übergabe des Dampfers mit der Ladung. Da machte Hellfeld zunächst sein Recht auf die Prämie geltend. Die russischen Vertreter verweigerten ihm diese, weil die „Anhalt“ die durch die japanischen Kreuzer gefährdeten Gewässer ja erst nach

Abbruch des Portsmouther Friedensvertrages erreicht hätte. Darum verlangte Hellfeld auf Grund der auf seinen Namen ausgestellten Schiffspapiere vom deutschen Gericht in Kiautschou, sein Eigentumsrecht auf den Dampfer „Anhalt“ mit seiner ganzen Ladung zu beglaubigen. Das deutsche Gericht in Kiautschou prüfte die Papiere und erkannte Hellfeld als den rechtmäßigen Besitzer des Dampfers an. Die russische Regierung legte gegen diese Entscheidung Protest ein und entsandte als den Vertreter ihrer Interessen den Oberst Woizechowski. Dieser beherrschte jedoch schlecht die deutsche Sprache und konnte vor dem deutschen Gericht die ihm übertragene Sache nicht gut vertreten, so daß der Protest der russischen Regierung zurückgewiesen wurde. Nun schickte die russische Regierung zur Unterstützung des Obersten Woizechowski Personen mit Fachkenntnissen ab. Es erwies sich jedoch, daß es schon zu spät war, der Sache eine günstigere Wendung zu geben, und die „Anhalt“ blieb als Eigentum Hellfelds vor Kiautschou liegen. Mehrfach wurden Vertreter des Ministeriums nach Berlin abkommandiert, um mit gelehrten deutschen Zivilrechtlern zu konferieren. Die Sache kam jedoch nicht vorwärts, bis es eines Tages dem übrigen und energischen russischen Konsul in Tschifu, Herrn Christl, gelang, auf irgend eine Weise den Dampfer „Anhalt“ aus Kiautschou fortzuführen. Darauf strengte Hellfeld bei den deutschen Gerichten auf Grund seiner Eigentümer-Dokumente eine Entschädigungs-Klage gegen die russische Regierung an: er verlangte Rückgabe des Dampfers mit seiner Ladung oder 4,000 000 Abl., d. h. den Wert von Dampfer und Ladung. Das Gericht erkannte seine Ansprüche an und verfügte, zu deren Befriedigung auf in der Berliner Bank Mendelssohn u. Co. befindliche Wertpapiere und Einlagen der russischen Regierung in der genannten Höhe Beschlagnahme zu legen. Die Sache hat somit eine für die russische Regierung äußerst unangenehme Wendung genommen. Um den Konflikt möglichst rasch beizulegen, ist, wie die „Risch. Wod.“ in Erfahrung gebracht haben, einer der angesehensten Petersburger Juristen, der Zivilrechtler Dynowski, Gehilfe des Oberprokureurs des Zivil-Kassations-Departements des Senats, nach Berlin abkommandiert worden. — Im Ministerium des Außern soll man recht in Unruhe über den Ausgang der Mission Dynowskis sein. Dynowski sind angesichts der ungünstigen Lage der Angelegenheit weite Vollmachten erteilt worden, die Sache auf die eine oder die andere Weise zu einem Ende zu bringen. In Berliner maßgebenden Kreisen ist man der Ansicht, daß es sich bei der Beschlagnahme des Depositions der russischen Regierung um einen ausschließlich rechtlichen Streitfall einer Privatperson deutscher Reichsangehörigkeit mit letzterer handle und daß die deutsche Regierung daher mit dieser Sache eigentlich nichts zu tun habe. Trotzdem hat, wie das deutsche Ministerium des Außern dem russischen Botschafter in Berlin mitteilte, die preussische Regierung beschlossen, die Angelegenheit nicht auf sich beruhen zu lassen, sondern der administrativen Justiz zur Entscheidung zu unterbreiten, wodurch die Vollziehung des Gerichtsurteils über die Beschlagnahme der russischen Wertpapiere bis auf weiteres inhibiert worden ist, bis diese Instanz die prinzipielle Frage vom Recht der Gerichtsbarkeit fremder Staaten, entschieden haben wird. — Die russische Presse, vor allem die „Now. Wremja“, zeigt sich ob des Zwischenfalls sehr erregt und spricht verschiedenartige Drohungen

an die Adresse Deutschlands aus. Auch die englische Presse hat sich bereits der Sache angenommen. So weiß der Londoner Korrespondent der „Now. Wremja“ zu berichten: „Nach dem „Times“ könnte der Streit zwischen Rußland und Deutschland wegen des Arrestes auf die Depositionen Rußlands eine unverzügliche Finanzkrise in Berlin hervorrufen, wenn Rußland sofort die ihm gehörenden 800 Millionen zurückfordern würde. Das Londoner Blatt bemerkt, daß dieser Umstand völlig genügend für Deutschland ist, um die nötigen Konzessionen zu machen. Man dürfe auch nicht vergessen, daß Deutschland sich gegenwärtig bemüht, von Rußland eine Änderung des Zolltarifs zu erlangen, um Frankreich zuvorkommen.“

Nächste Ihrer Kaiserlichen Majestäten nach Jarskoje Sselo.

Am 16. Dezember reisten Ihre Majestäten mit den hohen Kindern aus Iwabla ab, um sich auf die kaiserliche Yacht „Standart“ zu begeben. Auf dem Wege standen die Truppen der Jaltafischen Garnison Spalier. Unter Hurrarufen fuhren Ihre Majestäten nach Jalta, wo die Bevölkerung sie begeistert begrüßte. In einem Pavillon auf der Mole befanden sich die höchsten Militär- und Zivilchargen der Stadt, der Gouverneur, der Kommandierende der Truppen, der Gouvernements- und der Kreisadelsmarschall und die Verweser der Apanagen-Güter mit ihren Gemahlinnen. Ihre Majestäten schritten die Reihe ab, verabschiedeten sich und begaben sich dann mit den hohen Kindern in Begleitung der Suite an Bord der Yacht „Standart“. — Am 17. Dezember trafen Ihre Kaiserlichen Majestäten nebst Erlauchten Kindern in Sjewastopol ein. Bei Ankunft der Yacht auf der Großen Keede wurden von den Uferbatterien und den in der Bucht stehenden Schiffen Salutschüsse abgefeuert. Das auf dem städtischen Boulevard versammelte Volk begrüßte Ihre Majestäten mit Hurrarufen. Schülerorchester spielten die Volkshymne. Der „Standart“ ging in der städtischen Bucht vor Anker. Ihre Majestäten wurden von den höchsten Autoritäten empfangen. — Am 18. Dezember, um 12 Uhr mittags, geruheten Ihre Kaiserlichen Majestäten sich von der Yacht „Standart“ auf den mittlerweile eingetroffenen Kreuzer „Wogatyr“ zu begeben, wo die Allerhöchsten Herrschaften auf den Sarg des Großfürsten ein aus blühenden weißen Rosen und Maiglöckchen bestehender Kranz niederlegten und der Seelenmesse beiwohnten, die vom Bischof von Taurien Alexij unter Assistenz der Geistlichkeit zelebriert wurde. Bei der Seelenmesse waren zugegen Ihre Kaiserlichen Hoheiten die Großfürsten Nikolai, Sergej, Alexander und Georg Michailowitsch, der Vertreter des Königs von Rumänien, der gleichfalls einen Kranz niederlegte, die Spitzen der Behörden, sowie Deputationen verschiedener Truppenteile und des Kaukasus. Nach Schluß des Trauergottesdienstes begaben sich Ihre Majestäten zum kaiserlichen Landungsplatz und bestiegen, nachdem sie sich von den dort befindlichen Personen verabschiedet hatten, den kaiserlichen Zug, in dem sich bereits die Erlauchten Kinder befanden. Um 1 Uhr dampfte der kaiserliche Zug nach Norden ab. — Am 20. Dezember, um 2 1/2 Uhr nachm., trafen Ihre Kaiserlichen Majestäten nebst den Erlauchten Kindern wohlbehalten in Jarskoje Sselo ein.

Das ziffermäßige Fazit der Reichsdumajession. Im Laufe des verfloßenen Abschnitts der Session der Reichsduma sind von 440 ihrer Prüfung unterliegenden Vorlagen 64 angenommen, 5 abgelehnt und 22 den Ministern in Gemäßheit des Artikels 47 des Dumastatuts retourniert worden; 19 Vorlagen sind zur

Lesung fertiggestellt, 327 befinden sich noch bei den Revisionen und bei dreien hat die Prüfung in der Plenarversammlung begonnen. Von den Dumaabgeordneten sind 10 Initiativanträge und 11 Interpellationen eingebracht worden.

Die russischen Staatseinnahmen aus 1909 und der Vorausschlag für 1910. Seit dem Jahre 1904 befinden sich die russischen Staatseinnahmen in regelmäßiger Steigerung. Sie betragen nämlich

im Jahre 1904 . . .	2.018 Millionen Rbl.		
„ „ 1905 . . .	2.025 „ „	+	7 Mill.
„ „ 1906 . . .	2.272 „ „	+	247 „
„ „ 1907 . . .	2.342 „ „	+	70 „
„ „ 1908 . . .	2.413 „ „	+	76 „

Für das Jahr 1909 hatte der Budgetvorausschlag die Staatseinnahmen auf 2 459 Millionen Rbl. kalkuliert, während das ursprüngliche Projekt dieses Vorausschlages auf den Eingang von 2.477 Millionen Rbl. (+ 18 Mill. Rbl.) gerechnet hatte. Es wird sich erweisen, daß das ursprüngliche Projekt der Effektivziffer näher kommt, als der definitive Budgetvorausschlag. — Das Projekt des Vorausschlages für 1910 kalkuliert die Staatseinnahmen auf 2,535,8 Millionen Rbl. Dieser Betrag würde aber nur einem Zuwachs der ordentlichen Einnahmen gegen 1909 um 0,87 Prozent entsprechen. Eine solche Kalkulation zeugt jedenfalls von großer Vorsicht. — Hieraus ist ersichtlich, daß eine Vesserung des russischen Staatshaushaltes, wie sie vom Finanzministerium angestrebt wird, nicht so sehr eine Erhöhung der Einnahmekraft des Staates, als eine Herabsetzung der Ausgaben bedingt. Die Entwicklung der Einnahmefähigkeit des Fiskus hat in den letzten Jahren geradezu glänzende Resultate geliefert, so daß es gewiß nicht rationell wäre, hier mit künstlichem Hörschrauben vorzugehen. Das ist auch, wie uns bekannt ist, die Ansicht der leitenden Faktoren im russischen Finanzministerium.

Streichungen am Etat des Marineministeriums in der Budgetkommission der Reichsduma. Die Budgetkommission hat aus dem Vorausschlag des genannten Ressorts für 1910 — 16 1/4 Millionen Rbl. gestrichen. In der Hauptsache handelt es sich um P. 14 des Stats für Schiffsbauten. Das Marinerefforts verlangte bekanntlich 14 Millionen, von denen die Budgetkommission 11 Mill. Rbl. strich. Diese Kommission verfolgt ihr Ziel unentwegt weiter. Geseht den Fall, daß der Reichsrat auch in diesem Jahr die vom Marineministerium geforderten Kredite bewilligt, so wird die Regierung, wie aus Kreisen der Budgetkommission hingewiesen wird, doch keinen Nutzen daraus ziehen und zuguterletzt nachgeben müssen. Nach den bestehenden Budgetregeln darf die Regierung im Fall der Verweigerung eines Kredits, auf den letzten gesetzlich befähigten zurückgreifen. Die Höhe dieses vom Marineminister Admiral Wosjowostki im vorigen Jahre festgesetzten Kredits macht 11,232,000 Rbl. aus, eine Summe, die etwa nur für ein Drittel eines Linien Schiffes ausreicht.

Aufhebung des Apothekenmonopols. In der Plenarsitzung der Reichsduma vom 18. Dezember referierte der Abg. Sjasonow über das Gutachten der Dumakommission für Initiativanträge betreffs Abänderung des Gesetzes bezüglich der Eröffnung von Apotheken, das auf die Aufhebung des Apothekenmonopols und die Herabsetzung der Apothekertage gerichtet ist.

Der Obermedizinalinspektor Malinowski erklärte dabei, daß die Ausarbeitung einer dieselbe Materie betreffenden Vorlage im Medizinalkonseil ihrer Beendigung entgegengehe. Diese Vorlage näherte sich den von der Dumakommission als zweckmäßig anerkannten Grundprinzipien und sichere, was die Eröffnung von Apotheken anlange, Kommunal-Institutionen den Vorrang vor Privatpersonen. Bei der Abstimmung wurde das Gutachten der Kommission angenommen.

Finnland. Nachdem im Projekt vom Ministerrat bereits gutgeheißenen neuen Statut der Kanzlei des Generalgouverneurs wird dieselbe bedeutend erweitert (4 Abteilungen statt der bisherigen 2). Für den Unterhalt der Kanzlei werden 424,200 M. verlangt (46,200 Mark mehr als bisher). Die gesamte Geschäftsführung der Kanzlei erfolgt ausschließlich in russischer Sprache. Alle ausgehenden Papiere des Generalgouverneurs und seiner Kanzlei sind in russischer Sprache abzufassen und werden ohne Beifügung von Übersetzungen ins Finnische oder Schwedische versandt.

Die Agitation für die bevorstehenden Neuwahlen zur Landtage nimmt, der „Reich“ zufolge, neuerdings von Tag zu Tag zu. Auf den Parteiversammlungen sowohl der schwedischen als auch der jungfinnischen Partei wurde beschlossen, die künftigen Deputierten durch keinerlei Parteinstruktionen zu binden, sondern ihnen volle Handlungsfreiheit zu lassen. Die oppositionelle Stimmung im Lande verstärkt sich, die Wiederwahlen von Swinhufvud und Leo Mechelin gelten als völlig gesichert, auch wird aller Wahrscheinlichkeit nach der Professor Setälä, der Führer der Sozialdemokraten, in Abo-Björneborg gewählt.

Das Staatskontor hat die Militärauslage (20 Mill. Mark) in die russische Reichsrente eingezahlt. Für das dem russischen Militärresort übergebene Vermögen der aufgelösten finnländischen Truppen sind von der erwähnten Zahlung 1,682,411 Mark in Abzug gebracht worden.

Ausland.

Deutschland. Ein Jahr ist wieder ins Land gegangen, das besonders in der Geschichte Deutschlands einen bedeutungsvollen Abschnitt bedeutet. Die Einnahmequellen, die unsere bisherige Gesetzgebung dem Lande zur Verfügung gestellt hatte, waren den Anforderungen die die wirtschaftliche Entwicklung des Reiches an sie stellte, nicht gewachsen. Das Reich war also in eine beständig zunehmende Finanznot geraten. Dem abzuhelpen, hatten die verbündeten Regierungen eine Reichsfinanzreform ausgearbeitet, die durch Neueinnahme von jährlich 500 Mill. Mark das Gleichgewicht im Reichshaushalt wiederherstellen sollte. Dieser Plan wurde der Gegenstand der heftigen parlamentarischen Kämpfe, die im Reichstage in der ersten Hälfte des Jahres 1909 ausgefochten wurden. Infolge der Parteigegensätze kam zu einer Spaltung in dem sogenannten Block, der aus Konservativen und Liberalen bestanden hatte. Es war somit endgültig die Bahn verlassen, von deren Innehaltung Fürst von Bülow sein Verbleiben im Amte abhängig gemacht hatte. So gesellte sich zu der inneren Krisis auch noch eine Kanzlerkrisis.

Mit schmerzlichem Bedauern sah die Mehrheit des deutschen Volkes den vierten Kanzler des Deutschen Reiches scheiden. Fürst v. Bülow, der besonders in der Führung der auswärtigen

Politik Hervorragendes geleistet hatte, hatte die Ernennung des neuen Reichskanzlers, Herrn v. Bethmann-Hollweg, selbst befürwortet. Über die voraussichtlich weitere Entwicklung läßt sich bis jetzt wenig sagen, da einerseits Herr v. Bethmann-Hollweg umfassende programmatische Erklärungen bisher nicht gegeben hat, noch andererseits größere gesetzgeberische Aufgaben nicht vorliegen, die die Gemüter der Reichstagsabgeordneten aneinander bringen könnten.

Österreich-Ungarn. Der diesjährige Hauptschlager der Donaumonarchie war die Annexion Bosniens und der Herzegovina, der im Frühjahr dieses Jahres Europa der Gefahr eines großen Krieges aussetzte. Durch die herausfordernde Haltung des Königreich Serbiens in dieser Frage wäre es bald zu einem Waffengang zwischen Österreich-Ungarn und Serbien gekommen, dessen Ausgang gewiß nicht zweifelhaft gewesen wäre, wenn nicht England und Rußland die Hauptgegner der österreichisch-ungarischen Balkanpolitik gewesen wären. Aber die Entschiedenheit, mit der sich Deutschland auf die Seite seines Verbündeten stellte, bereit, jede Konsequenz auf sich zu nehmen, ließ die anderen Mächte die Frage der eigenen Kriegsbereitschaft noch einmal gründlich nachprüfen und setzte ihrer Latenz mehr und mehr einen Dämpfer auf. So erbigte die drohende Kriegsgefahr und wir wollen hoffen, daß für die nächste Zeit eine ernstere internationale Verwicklung nicht eintritt.

Die innere Politik der Donaumonarchie ist voll von Rasenhaß und Parteihader und läßt sich wenig Erfreuliches darüber berichten. Eine Voraussage ist bei der verworrenen Lage der Dinge heute unmöglich.

Italien. Einige Beklemmungen hat vielfach die Zusammenkunft des Kaisers von Rußland mit dem König von Italien in Racconigi verursacht, weil fast die gesamte italienische Presse von einer stark österreichfeindlichen Stimmung beherrscht war und es den Anschein hatte, als wollte die italienische Politik die Abkehr vom Dreibunde einleiten. Die verständigen Leute haben sich wohl niemals einer Täuschung darüber hingegeben, daß die Sympathien des italienischen Volkes nicht dem Bündnis mit Deutschland und noch weniger mit Österreich gehören. Aber es ist auch bekannt, daß die Italiener keine Gefühlspolitiker sind, und daß sie ihre praktische Politik nach ihren Interessen einrichten. Italien hat Gelegenheit genug gehabt, die Dreibundpolitik ohne Aufsehen und ohne sensationelle Kündigung zu verlassen, und es hat doch den Bund immer wieder erneuert. Die verantwortlichen Politiker haben bisher im entscheidenden Augenblick noch immer den Augen des Dreibundes erkannt. Darum kann man dieser Frage ohne Aufregung gegenüberstehen, zumal von italienischer wie von russischer Seite diesbezügliche Erklärungen über Racconigi abgegeben wurden.

(Fortsetzung folgt, Raum mangels wegen, in nächster Nummer.)

Nachrichten aus dem Kaukasus.

Tiflis. Am Tage der Beisetzung der sterblichen Hülle des in Gott ruhenden Großfürsten Michail Nikolajewitsch in der Peter-Paul-Kathedrale zu St. Petersburg, am 23. Dezember, fand in der Alexander-Newski-Kathedrale nach Beendigung des liturgischen Gottesdienstes eine Panichide

(Totenmesse) in Gegenwart Sr. Durchlaucht des Herrn Statthalters Grafen Woronzow-Daschlow, dessen Gehilfen für das Zivilland Senators Watazzi, des Chefs der örtlichen Militär-Bezirksverwaltung Gen.-L. Bergmann, des Direktors der Kanzlei des Statthalters Hofmeisters Peterson, des Herrn Gouverneurs Lofina-Lofinski und zahlreicher anderer Würdenträger, sowie des stellv. Stadthauptes Doktors Chatissow und von Vertretern der einzelnen öffentlichen und sonstigen Anstalten — statt. Die Kirche war überfüllt; eine dichtgedrängte Menschenmasse hatte draußen vor dem Portal Halt machen müssen. Die Totenfeier nahm einen der Verehrung des hohen Entschlafenen seitens der gesamten Bevölkerung im Kaukasus entsprechenden würdigen Verlauf. Allgemein gewann man den Eindruck, daß die Trauer der Anwesenden eine wirkliche war; ihre Andacht löste ernste Gedanken und Gefühle aus, wie sie einem während der vor-schriftsmäßigen Panichiden gewöhnlich nicht kommen. — Toten-messen wurden auch in allen von dem hochseligen Großfürsten ins Leben gerufenen Institutionen, sowie in sämtlichen Lehr-anstalten der Stadt zelebriert. — Die Geschäfte waren zum Zeichen der Trauer bis 12 Uhr mittags geschlossen.

Die Bestattung des jüngst verstorbenen Stellvertreters des Herrn Statthalters in der Residenz Staatssekretärs Baron Kolbe ist am 16. Dezember auf dem Tichwin-Friedhofe bei St. Petersburg erfolgt.

An Stelle des von uns geschiedenen Oberpastors D. Wirén ist provisorisch Herr Pastor Heinkelmann aus Katharinenfeld getreten. Wahrscheinlich wird derselbe von der Oberverwaltung endgültig zum Oberpastor der Transkaukasischen Gemeinden ein-gesetzt werden.

Als Nachfolger des Herrn Oberpastor D. Wirén in Helenendorf wird Herr Pastor von Engelhard genannt. Derselbe hat in Dorpat studiert und ist augenblicklich in einer Wolgagemeinde tätig. Die Gemeinde Helenendorf hat Herrn von Engelhard bereits gewählt und wird derselbe den an ihn ergangenen Ruf gewiß Folge leisten, da ihm — seiner Familie wegen — ein längerer Aufenthalt im Süden sehr gelegen kommt.

Das Projekt betreffend den Bau einer elektrischen Bahn über das kaukasische Hochgebirge findet leb-hafte Zustimmung seitens der obersten Militärbehörde. Am 28. Dezember sollte die Angelegenheit in einer speziellen inter-ressorlichen Kommission besprochen werden. Für den Fall, daß der Fiskus nicht in der Lage wäre, die zum geplanten Eisen-bahnbau erforderlichen Summen herzugeben, wird wahrscheinlich eine englische Finanzgruppe, die gegenwärtig bereits im Ural tätig ist, die Ausführung obigen Projekts übernehmen oder we-nigstens durch Gewährung eines entsprechenden Vorschusses er-möglichen.

Der Großindustrielle A. J. Mantaschew beabsichtigt, eine landwirtschaftliche Mittelschule in den Grenzen des Erivanischen Gouvernements oder des Karser Gebiets für eigene Rechnung zu gründen. Die neue Lehranstalt ist be-stimmt, namentlich den Interessen des armenischen Teils der Bevölkerung zu dienen. Mantaschew hat bereits ungeheuer viel für die Befriedigung der kulturellen Bedürfnisse seiner Stammes-genossen getan, daß er in dieser Hinsicht nicht oft genug als leuchtendes Beispiel angeführt werden kann.

Das 35-jährige Bestehen der städtischen Selbst-verwaltung soll, laut Beschluß des Stadtrats, durch Her-

ausgabe eines Jubiläums-Sammelwerks, welches außer der Geschichte des städtischen Haushalts der erwähnten Periode Be-schreibungen der einzelnen städtischen Wirtschaftseinrichtungen enthalten wird, gekennzeichnet werden. Außerdem soll bei einer der Stadtschulen ein Saal für ein Museum hergerichtet werden, in welchem Modelle d. genannten Wirtschaftseinrichtungen auszustellen beabsichtigt wird. Schließlich hat das Stadtratsamt noch beschlossen, Herrn A. J. Pribonow, der während der ganzen Zeit als einer der eifrigsten Stadtverordneten in segensreichster Weise gewirkt hat, eine Dankadresse zu überreichen.

Die Bauabteilung des Stadtratsamts projiziert die Anlage einer Verbindungsstraße zwischen der Dlginstkaja und der Wera-Brücke und zwar würde diese an der Ecke der Dlginstkaja und Djelinskaja beginnen, die Anastassijewskaja und die Korganowkaja durchqueren und auf dem Korganowischen Grundstück in der Nähe der genannten Brücke ausmünden.

Die Witterung ist plötzlich umgeschlagen. Seit Weih-nachten ist es kalt geworden; in den Nächten haben wir sogar mehrere Grad Frost. Der Winter ist also doch zu seinem Recht gekommen. Eines Morgens hatten wir sogar leichten Schneefall.

Der Vorschlag des Armenischen Kultur- oder wie er offiziell genannt wird, Wohltätigkeitsvereins in Kaukasus für das Jahr 1910 balanciert mit 33 721 Rbl. 85 Kop. Die hauptsächlichsten Einnahmeposten bilden die Zinsen von zu verschiedenen Zeiten gespendeten Summen — 11 082 Rbl. 90 Kop., vom Reservekapital — 2033 R. 95 K. und der spe-zziellen Schulkasse — 10 000 Rbl., ferner die von den Wohl-tätigkeitsvorstellungen zu erwartenden — 2500 Rbl., Mitglieds-beiträge — 300 Rbl. etc.; die hauptsächlichsten Ausgabeposten lauten dagegen: Unterhalt des Chudobow'schen Asyls für Wai-sen — 5000 Rbl., Unterstützungen an Dorfschulen — 12 500 R. 25 K., Speisehaus 4000 Rbl., Armenpflege — 2000 Rbl., Bibliothek und Leselisch — 1580 Rbl., Gagen der Angestellten — 3190 Rbl., Herausgabe von Büchern — 570 Rbl. etc. In vorstehenden Angaben ist mancher wertvolle Hinweis auch für uns enthalten, sofern wir die Wichtigkeit, einen eigenen Kulturver-ein zu gründen, noch nicht endgültig ausgeprochen haben. Man sieht vor allem, daß ohne große materielle Opfer die Sache nicht zu bewerkstelligen wäre.

Die Gesellschaft zur Unterstützung bedürfti-ger Schulkinder in den von der Stadt unterhaltenen Lehr-anstalten hat beschlossen, 626 der ärmsten Kinder durch Verab-reichung von Kleidern und Schuhzeug zu Hilfe zu kommen. Auch soll Anfang Januar, wie es alle Jahre zu geschehen pflegt, die Zahl der Freischüler erhöht werden.

Die Stadtverwaltung hat den hiesigen Höheren Frauen-Kursen eine jährliche Subsidie im Betrage von 5000 Rbl. in Aussicht gestellt, vorausgesetzt dieser Beschluß nicht seitens der Gouvernementsobrigkeit beanstandet werden sollte.

Die städtische Finanzkommission hat sich für die Anweisung eines Kredits in der Höhe von 25 000 Rbl. zwecks Anlage eines Prospekts und Beleuchtung im neuen Stadt-teil Wale (an der Wera) ausgesprochen, ungeachtet des be-deutenden Defizits im städtischen Budget (200 000 Rbl.), weil die Stadt-Immobiliensteuer hier jährlich über 40 000 Rbl. ab-wirft. Das Komitee zur Wohleinrichtung des Stadtteils Wale

plant die Gründung einer Aktiengesellschaft, welche den Bau einer Pferdebahn vom Ende der Zehnetskaja bis zu dem Platz, wo das Gebäude für das Kadettenkorps aufgeführt werden soll, übernehmen würde.

Längs der ganzen Linie Njket-Batum ist dieser Tage starker Schneefall gewesen.

Bath. Am 24. Dezember, um 11 Uhr vorm., wurde der Dirigierende der Fischerei-Verwaltung Koll.-Mat Puschlarew auf offener Straße (Ecke der Armjanskaja und Gymnasitscheskaja) von einem früheren Angestellten bei der gen. Verwaltung, dem Offizier Woljiew, 29 Jahre alt, durch 7 Dolchstiche lebensgefährlich verwundet. Als Veranlassung zu dieser Freveltat gibt W. seine Entlassung aus dem Dienst und Nichtwiedereinstellung in denselben an. Erstere war bereits unter dem Vorgänger des Herrn Puschlarew erfolgt. W. suchte zu entkommen, wurde aber von dem ihm nachfolgenden Pristaw Martynow bald dingfest gemacht und unter starker Bewachung ins örtliche Gefängnis gebracht.

Mailpost. 3 Werst abseits von der ersten Fontäne schlug unlängst eine zweite Kapthafontäne hervor, aus einer Tiefe von 77 Faden. Beide Fontänen gehören der Baku-Schwarzmeer-Kapthafengesellschaft (Rotschild). Viele Ausländer sind eingetroffen. Die Kaufpreise steigen enorm.

Aus den Kolonien.

Annensfeld. Der frühere Schulze Herr Gottlob Stief hält in einem Schreiben, das er an die Redaktion der „Kaukasischen Post“ richtet, den in der vorigen Nummer veröffentlichten Artikel über den Annensfelder = Kirchenbau für „nicht der Mühe wert, zu beantworten.“ — Die Annensfelder = Gemeinde weiß recht gut, wen die Schuld trifft, daß die Kirche nicht vollendet wird.

Wenn es dem neuen Schulzen gelänge, mit Hilfe der bewährten Gemeinde die Kirche recht bald fertig zu stellen, so werde sich jeder freuen, auch er selbst.

Feuilleton.

Weihnachtsmann-Zweifel.

Mirjam:

Der Weihnachtsmann war doch gar zu lieb —
Wie Silber waren die Boden!

Gelmut:

Ja — weißt du —
Draußen — da hat's geschneit.
Aber komisch — er war ganz trocken!

Mirjam:

Na, und die Bonbons, die schmecken — — und kost'
Mal hier von den Pfeffernüssen!

Gelmut:

Genau die Sorte kauft' nenlich Maria, —
Ich hab' sie noch tragen müssen

Mirjam:

Und wie sieht er uns an —

Gelmut:

— Gerad wie der Papa —

Mirjam:

Als wir so schön konnten beten! —
Und mich nennt' er Mirjam, und Gelmut dich —
Und Kurt kann' er, Werner und Greten!
Und sein Pelz — wie war der mollig und dick, —
Am liebsten verkroch' ich mich drinnen!

Gelmut:

Genau wie Vaters! Nur umgekehrt, —
Fell außen und Stoff nach innen.

Mirjam:

Und wie er fragt', ob ich mitgehn wollt',
Da tat' ich's, ohn' Furcht und Bangen!
Doch an der Tür, da ließ er mich los, —

Gelmut:

Weil er selber nicht runtergegangen!

Mirjam:

Selbst die Nute machte mir keine Angst, —
Bloß Werner fing an zu weinen!

Gelmut:

s'war ja unsre alte — mit Band garniert, —
Die kennst du doch — sollte ich meinen!

Mirjam:

Nein, der Weihnachtsmann, der hat eine allein!
Und die Mühe —

Gelmut:

Mamas Krimmertragen —
Und Nute und Bart, und Bäumchen und Sack
Sah ich Bertha nach hinten tragen!

Mirjam:

So hat er's vergessen? Dann kommt er vielleicht
Und freut sich, wenn wir's gefunden!
Et ja, und dann zeig' ich ihm auch den Papa,
Der gestern gerade verschwunden!
Ob er wohl am Ende gar Angst gehabt? —

Gelmut:

Ach Mirjam, du dumme, Kleine, —
Er war noch nie da, wenn der Weihnachtsmann kam,
Drum glaub' ich, er macht — ihn alleine.
Aber nächstes Jahr, da halt' ich ihn fest,
Bis er den Bart abgenommen, —
Denn ich denk' mir — der wirkliche Weihnachtsmann
Der merkt's sonst und mag drum nicht kommen!

Berlin.

Therese Lehmann-Saupt.

Herausgeber und Hauptredakteur Alexander Mosler.

Tiflis, Michael-Prosp. Nr. 55.

Verantwortlicher Redakteur: Theodor Baron von Drachensfeld.

Deutscher Verein in Tiflis.

Sonnabend, den 2. Januar 1910,

WEIHNACHTSFEST.

PROGRAMM:

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1) Anzünden des Weihnachtsbaums. | 4) Verteilung der Geschenke an die Kinder. |
| 2) Gesang. | 5) Tanz für die Kinder. |
| 3) Kinetograph. | |

Anfang 5 Uhr.

Nach 9 Uhr: **TANZ** für Erwachsene.

Eintritt: Mitglieder: Herren—55 Kop., Damen—30 Kop., Kinder—20 Kop.
Gäste: Herren—1 Rbl. 10 Kop., Damen und Kinder—55 Kop.

Da keine Arbeit und Mühe gespart worden ist, unseren lieben Kleinen einen recht fröhlichen Abend zu bereiten, so bitten wir um einen recht zahlreichen Besuch aller Mitglieder und unserer Gönner.

Der Vorstand.

Schweizerischer Unterstützungsverein, Tiflis.

Die obligatorische

2—1

Generalversammlung

findet statt, am 9. Januar 1910, abends 6 Uhr in der Wohnung des Herrn R. W. Meier, Ecke Elisabeth u. Tatiannensstraße.

ABONNEMENTS-EINLADUNG!

auf die

„KAUKASISCHE POST“.

Einzige deutsche Zeitung des Kaukasus.

Inserationsorgan

für Cis- und Trans-Kaukasien, Trans-Kaspien, Südrussland und Persien.

Erscheint jeden Sonntag.

Wer seine Interessen tatkräftig unterstützt wissen will,

Wer deutsche Eigenart, deutsche Sprache und Sitte liebt,

Wer mit Berufsgeschäften überhäuft sich kurz und schnell von dem Gange der Weltbegebenheiten unterrichten will,

Wer weder Zeit noch Neigung hat täglich eine große politische Zeitung zu lesen,

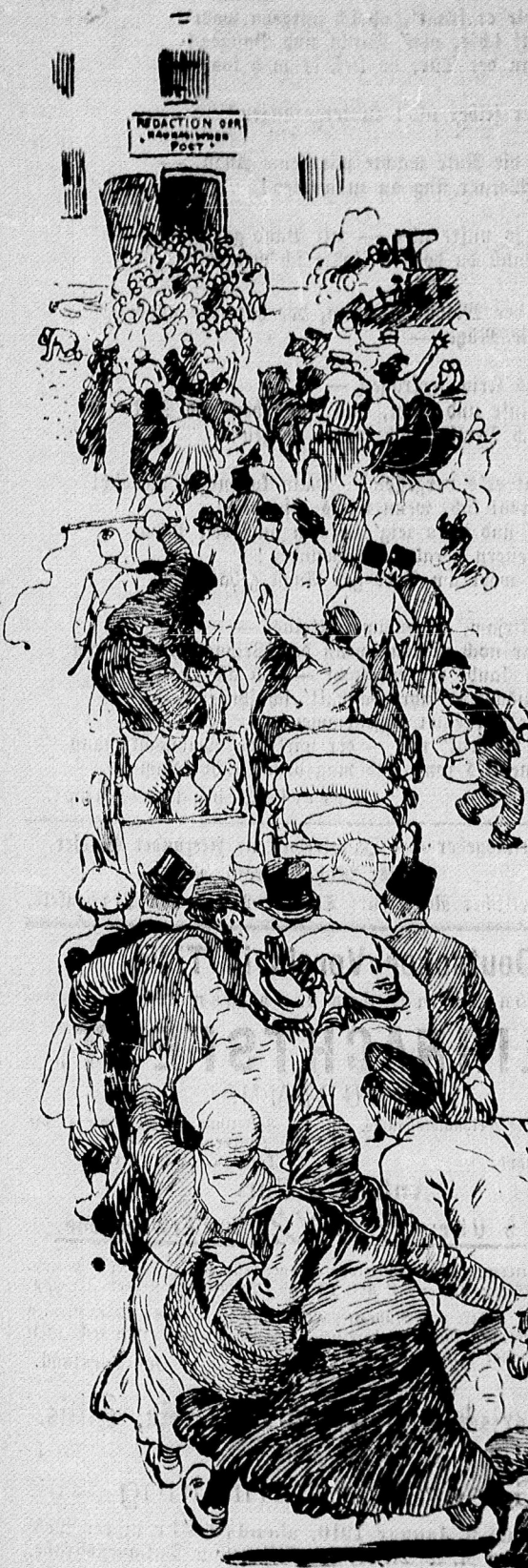
Wer der russischen Sprache nicht genügend mächtig ist, um eine russische Zeitung voll zu verstehen,

Der abonniere auf die „Kaukasische Post“.

Probenummern werden umsonst und portofrei zugesandt.

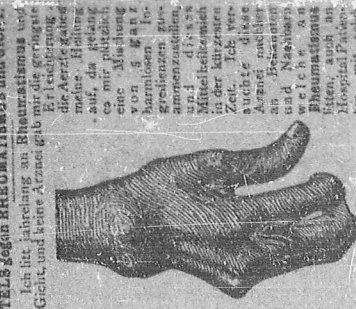
Die Redaktion der „Kaukasischen Post“, Tiflis, befindet sich Slezpowskaja Nr. 1, Ecke der Dginskaja, im Hause der Druckerei „Gutenberg“. Postfach № 122.

Bezugspreis in Tiflis: 5 Rbl., mit Zusendung durch die Post: 6 Rbl. jährlich.



Flöckel

FRITZ
ES KOSTET GAR NICHTS,
jedem, der Anzeichen erhält, OAKTIZ
zu verschicken, dieses sich zu bewahren
TELS gegen RHEUMATISMUS und GICHT.



Ich bin seit langem an Rheumatismus und
Gicht, und keine Arznei gab mir die geringste
Erleichterung.
Die Aerzte haben
mich, die Heilung
es mir plötzlich
eine Mischung
von 3 g L. In-
gremenzutailen,
und dieses
Mittelchen
in der kürzesten
Zeit. Ich ver-
suchte diese
Arznei, und
nachdem
nach Nachweh
welche an
Rheumatismus
leiden, auch an
Hospital-Pa-
ren, mir solch
wundervoll eine
Linderung zu
brennen.
dass selbst hervorragende Doktoren zugeben
mussten, dass mich Mittel ein positiv er-
gründet sei.
Seitdem habe ich damit hunderte von ganz
hilflosen Personen welche weder ohne Hilfe
essen, noch sich selbst anklenden konnten,
geheilt und zwar selbst im Alter von 60, 70,
75 Jahren, welche manchmal über 30, 40, 50
Jahre gelitten, so, dass ich mich entschlie-
ßen habe, mehrere hunderte von Schachteln
frei zu vertreiben, damit andere arme Leute
Leidende auch davon Vorteil erlangen mögen.
Es ist dies ein wunderbares Mittel und
unterliegt es keinem Zweifel, das Kranke
welche selbst von Doktoren und Hospitalären
als unheilbar erklärt, vollständig wieder
geheilt werden können.
Besuchen Sie sich, ich verlange keine
Beszahlung, sondern fordern Sie nur ein,
mir Ihren Namen und Adresse zuzusenden,
mit dem Verlangen nach einer Probe, be-
schicklich. Wenn Sie dann mehr bestän-
dig ist, per Preis ein Bismarck miserer Meile
Absicht ist es nicht, aus meiner Erfahrung
ein enormes Vermögen zu sammeln, sondern
nur ein wenig zu verdienen, um Sie zu helfen.
Wahl Post Karte an: W. E. Taylor,
Beverly House, Shore Lane, London, England.
5-1 3/75-5 № 217

Französischen Unterricht
erteilt Fräulein, welches in der
Schweiz Sprachkursus beendete.
Interessenten erhalten
Auskunft in der Alexander-
strasse 38, Quartier 2 von
3-6 Uhr.
2-1

WELCHER HERR,

der in Kronen- oder Gemeindebehörden angestellt ist und einen großen Bekannten-Kreis unter Beamten und Angestellten bei Fabriken und Geschäften hat,

UNS SEINE ADRESSE MITTEILT,

Einn ohne jedes Kapital und ohne Zeitverlust 75-125 Rbl. monatlich verdienen. ♦ Adresse: Московский Торговый Союзъ, Москва, Мясницкая, Чудовский пер., домъ № 14. Für die Antwort bitten 2 sieben Kopfen Marken beizulegen. Hüten Sie sich vor dem Verlust Ihrer Marken und schicken Sie möglichst per „Eingekrieben“, da gewöhnliche Briefe oft verloren gehen. 10-7

FÜR NUR 20 RUBEL, übersenden wir jeden den eleganten, auf der ganzen Welt bekannten GRAMMOPHON „TONARM“, neuster und bester Konstruktion. Gratis werden 10 Platten u. 400 Nadeln zugegeben, Versand bei Erhalt von 5 Rbl. Angeld. Rest gegen Nachnahme.

FÜR LIEBHABER

GRAMMOPHON „VIKTOR“ grosses Modell, das Vollkommenste der Technik, mit nach allen Seiten hin zu drehendem Schallrohr, elegante Ausstattung, Preis anstatt 100 Rbl. jetzt nur 30 Rbl. Hierbei gratis 10 Platten und 400 Nadeln. Versand per Nachnahme bei Einsendung von 5 Rbl. Angeld.

Adresse: Торговый Домъ „Луисъ Тэнди“ Москва, Петровскія ливн, д. Товарищества.
Ganz besondere Aufmerksamkeit bitten wir unsere verehrten Käufer darauf zu legen, daß unsere Grammophone bei weitem die anderen Fabrikate an Qualität und Ausstattung überreffen. 12-8

ELEKTRO „APOLLO“ THEATER
Michailowski-Prospekt № 129.
Bester und vornehmster Projektor in Tiflis.
Wöchentlich zweimaliger vollständiger Programmwechsel. Verwendung nur erstkl. Filme.
Beginn der Vorstellungen täglich 6 Uhr 30 M. abends.
Wir bitten zu beachten, dass Kinder, Schüler und überhaupt minderjährige Personen, mit Ausnahme der Herren Studierenden und Kursistinnen, nicht länger als bis 9 Uhr abends im Kinematographen bleiben dürfen.
52-6 Zu zahlreichem Besuch ladet ein Die Direktion.

• • • TECHNISCHES HAUS • • •

E. H. KAESSER.

Telefon № 387.

Tiflis, Michailowski Prospekt № 167.

Telegr. Adr. Kaesser—Tiflis.

Landwirtschaftsmaschinen:

Pflüge, Eggen, Putzmühlen, Dreschmaschinen, mit Dampf und Göppel,
Sortiermaschinen, Traubenmühlen, Weinpressen, etc. etc.

Naphtamotore „Hornsby“

stationär und transportabel

Baumwoll-Reinigungsmaschinen, Waagen.

Offerten und Preislisten kostenlos.

26—20

Maschinenfabrik & Eisengießerei

KARL EISENSCHMIDT,
B a k u.

Transmissionsanlagen,

Sen- und Staman-Pressen,

Gusseiserne Rohre.

Für Mühlen sämtliche Teile, wie:

Wellen, Zahnräder,

Mahlsteine, Balancen,

Mahlbüchsen etc.

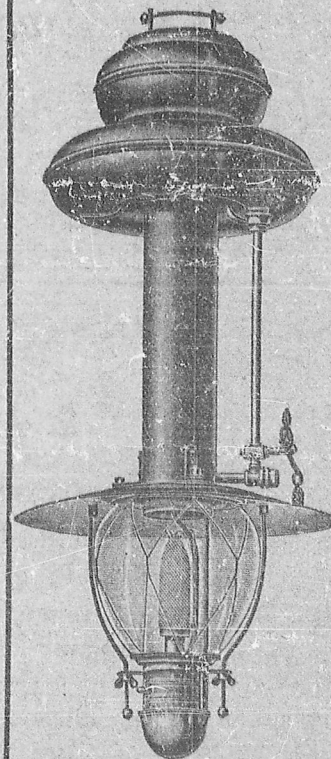
Eisen- und Bronze-Guss, roh und bearbeitet.

Lieferung von Holzbearbeitungsmaschinen
bewährtesten Systems.

Schleifen und Riffeln von Walzen
für Oel und Mahlmühlen.

0—44

Petroleum-Starklicht-Lampe



„MARS“

ohne Einpumpen
von Luft

von 250 00—7

500

750

1000

1500

Kerzen Lichtstärke

Technisches Haus

Gesellschaft

„THERMO“

TIFLIS,

Michailowski-Prosp. 167.

BAKU.

Krasnowotskaja 3.



1908



1888

Das Transkaukasische Fabrikslager
der Gesellschaft

„PROWODNIK“

Ssololakskaja, № 4.

TIFLIS,

Ssololakskaja, № 4.

offeriert en-gros und en-detail:

EMPFIEHLT ZU DEN BEVORSTEHENDEN FEIERTAGEN:

unverbrenn-
baren

ASBEST-SCHNEE

für Weihnachts-
bäume.

GUMMI-SPIELSACHEN:

TIERE, PUPPEN UND BÄLLE.

Reiche Auswahl von

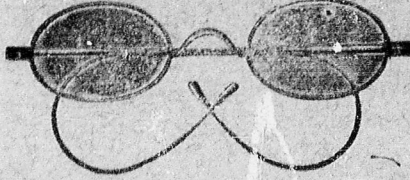
WACHSTUCH-TISCHDECKEN:

stückweise und nach Arschinmass in allen Grössen.

H. HORNIC, OPTIKER.

Alttestes Fachgeschäft am Platze; gegründet 1873.
Ziſts, Colon in Prosp., gegenüber d. I. ſich. Gymnaſium.

Alle Fach-Neu-
heiten



stets auf Lager!

Spezial-**Augen gläser** nach ſchlichter Vorſchrift. Brillen u. Linsen in jeder Ausführung mit allen La Gläsern genauer Schleifar. Barometer, Thermometer, etc. genau geprüft. Theater-Gläser, Feldstecher und Prismen-Binocle von Luch, Goerz, Zeiss u. a. m.
Auswärtige Beſtellungen ſind „ſofortige Erledigung. 10—9
Maſchine Preiſe!

Die deutſche Uhren-Handlung

JULIUS HOENE,

Dworzewaja № 5.

empfehlen ihr reichhaltiges Lager von goldenen, ſilbernen u. Stahl-Uhren, ſowie Stand- und Wecker-Uhren.

Wanduhren mit Schlagwerk u. 2 wöchentlichem Aufzug
von 10 Rubel an.

Uhrketten in allen Preislagen.



12—12

Eigene Reparaturwerkstatt im Hause.

Im Hause Aramianz, neben d. „Artistischen Gesellschaft“
Erstklassiges Restaurant

„AMMA“

(Genossenschaft „Ялбузи“). 10—9

Täglich von 2 bis 5 Uhr nachmittags und von 10 bis 2 Uhr nachts
Konzert des bekannten griechisch-romanischen Streicherchors D. G. Anastasin unter Mitwirkung des Baritonisten N. Bernardi.

Mittagstisch von 1 bis 5^{1/2} Uhr nachmittags.

Geräumige hübsche Kabinets.

BAKU

Deutsche Restauration

„ZUM NEUEN STERN“

DEUTSCHE Küche. BIER vom FASS.

PROMPTE Bedienung.

Birshewaja № 12, Haus Mussa Nagijev
unter dem Klub (Общ. Собр). 52—16

Im Gebäude der „Artistischen Gesellschaft“.

Erstklassiges Restaurant

AMMA

Mittagstisch von 1 bis 5 Uhr nachmittags nach Wahl: aus 2 Gängen bestehend, 60 Kop., aus 3 Gängen bestehend, 90 Kop., aus 4 Gängen bestehend, 1.20 Kop.

Während des Mittag- u. Abendessens spielt täglich ein Streich-Orchester unter Leitung des Herrn J. KAUFMANN, Beteiligung der Opern- und Romanzensängerin MACHIN (lyrischer Sopran), des neu-engagierten dramatischen Tenors R. A. RATMIROW, welcher Arien aus Opern und Operetten, Zigeunerromanz, russische und kleinrussische Volkslieder vorträgt, unter Begleitung des berühmten Moskauer Pianisten Kumjanzew.

Die Konzerte dauern von 2—5 Uhr nachmittags und von 9^{1/2}—2 Uhr nachts.

FAMILIEN-KABINETTE. BILLARD. EUROPÄISCHE UND ASIATISCHE KÜCHE.

Mit Hochachtung J. Bondarenko.

52—9